A4 70g模造紙，單色印刷

akasa®

USB 3.0
multi card reader

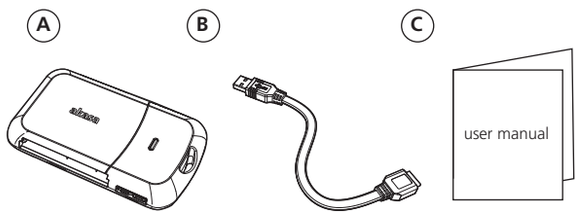
USER Manual GB FR D PT ES JP CH

Product Code: AK-CR-05U3

AKASA Company notices
The information contained in this document is subject to change without notice. All rights reserved. Reproduction, adaptation, or translation of this material is prohibited without prior written permission of AKASA, except as allowed under copyright laws.
The only warranties for AKASA products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. AKASA shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Acknowledgements
Windows 2000 / XP / VISTA / 7 are registered trademarks of Microsoft Corporation.
Copyright 2012 AKASA ASIA Corporation. General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. AKASA disclaims any and all rights in those marks.

Contents



GB Ⓐ card reader
Ⓑ USB 3.0 cable Ⓒ user manual

FR Ⓐ lecteur de carte
Ⓑ Câble USB3.0
Ⓒ manuel de l'utilisateur

D Ⓐ Kartenleser
Ⓑ USB3.0-Kabel
Ⓒ Bedienungsanleitung

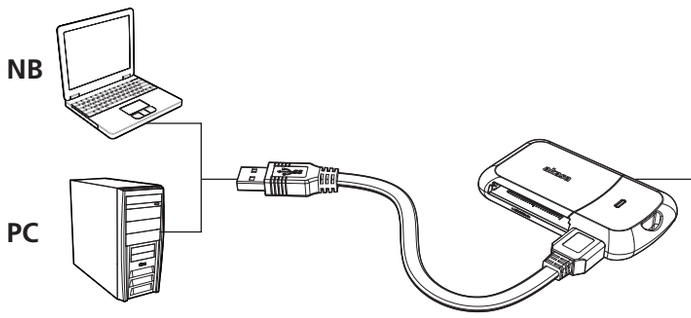
PT Ⓐ leitor de cartão
Ⓑ cabo de dados USB3.0 Ⓒ manual do usuário

ES Ⓐ lector de tarjetas
Ⓑ Cable USB3.0 Ⓒ manual del usuario

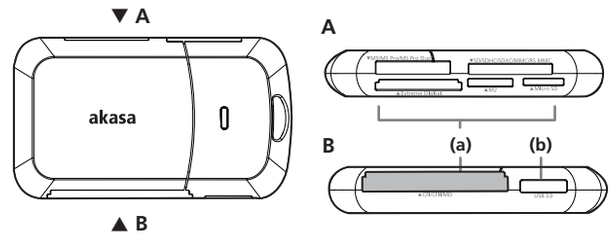
JP Ⓐ カードリーダー
Ⓑ USB 3.0 ケーブル Ⓒ使用説明書

CH Ⓐ读卡器
Ⓑ USB 3.0 数据线 Ⓒ使用说明书

Installation



Card Reader Layout



GB (a) Memory card reader slot (b) USB 3.0 port

FR (a) Logement de lecteur de carte mémoire (b) Port USB3.0

D (a) Speicherkartenleser Steckplatz (b) USB3.0-Anschluss

PT (a) Slot para leitor de cartão (b) USB3.0 port

ES (a) Ranura de lector de tarjetas (b) Puerto USB3.0

JP (a) メモリーカードリーダースロット (b) USB3.0 ポート

CH (a) 内存卡读卡器插槽 (b) USB3.0 端口

GB The arrows ▼ ▲ printed next to the slots indicate the card/drive insertion direction (contact points).
▼- means that the contact points are on the bottom of the slot, ▲- means that the contact points are on the top of the slot.
Insert the card into corresponding port in the direction indicated by the arrows.

FR Les flèches ▼ ▲ imprimées à côté des fentes indiquent l'orientation pour l'insertion de la carte ou du disque (points de contact). ▼- signifie que les points de contact sont en bas de la fente, ▲- signifie que les points de contact sont en haut de la fente.
Insérez le carte dans le port correspondant dans la direction indiquée par les flèches.

D Die Pfeile▼ ▲ neben den Steckplätzen zeigen die Einschubrichtung der Karte/des Laufwerks an (Kontaktpunkte). ▼- bedeutet, dass sich die Kontaktpunkte an der Unterseite des Steckplatzes befinden, ▲- bedeutet, dass sich die Kontaktpunkte an der Oberseite des Steckplatzes befinden.
Fügen Sie die Karte in den entsprechenden Anschluss in der von den Pfeilenden angegebenen Richtung ein.

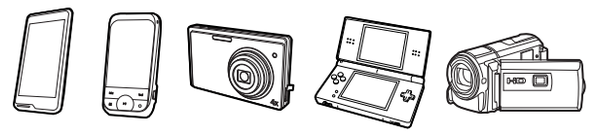
PT As setas ▼ ▲ impressas próximo aos slots indicam a direção do cartão/drive (pontos de contatos).
▼- significa que os pontos de contatos estão na parte de baixo do slot, ▲- significa que os pontos de contatos estão na parte de cima do slot. Insira o cartão no slot correspondente de acordo com a direção indicada pelas setas.

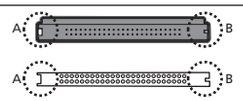
ES Las flechas ▼ ▲ impresas junto a las ranuras indican la dirección de inserción de la tarjeta/unidad (puntos de contacto). ▼- significa que los puntos de contacto están en la parte inferior de la ranura, ▲- significa que los puntos de contacto están en la parte superior de la ranura.
Inserte la tarjeta en el puerto correspondiente en la dirección indicada por las flechas.

JP スロットの横に印刷された矢印 ▼ ▲ はカード/ドライブの挿入方向 (コンタクトポイント) を示します。
▼ はコンタクトポイントがスロットの下側に、▲ はコンタクトポイントがスロットの上側にあることを意味します。
矢印で示される方向で、対応するポートにカードを挿入します。

CH 插槽旁边的箭头▼ ▲ 指示卡/驱动器的插入方向(接触点）。
▼是指接触点位于插槽底部，▲是指接触点位于插槽顶部。
将卡按照箭头指示的方向插入到相应的端口。

Popular Cards for Connecting the Card Reader





GB
Insert the card into corresponding port in the direction matching the port shape.
Compact Flash card insertion
The card has two side slots, one is narrow and the other is wider. Make sure the narrow slot is on the right when inserting the card into the reader slot.

FR
Insérez la carte dans le port correspondant dans la direction conforme à la forme du port.
Insertion de carte Compact Flash
La carte comporte deux fentes latérales, une étroite et une plus large. Assurez-vous que la fente étroite se trouve sur la droite lorsque vous insérez la carte dans le lecteur.

D
Führen Sie die Karte in den entsprechenden Steckplatz in der Richtung ein, die mit der Form des Steckplatzes übereinstimmt.
Compact Flash Card einlegen
Die Karte besitzt eine schmalere und eine breitere Seite. Stellen Sie sicher, dass sich die schmale Seite auf der rechts Seite befindet, wenn Sie die Karte in den Steckplatz einfügen.

PT
Insira o cartão na porta correspondente, na direção indicada.
Inserindo o cartão Compact Flash
O cartão tem dois tipos de slots, um mais estreito e outro mais largo. Certifique-se que o slot mais estreito, esteja no lado direito, ao inserir o cartão no slot do leitor.

ES
Inserte la tarjeta en el puerto correspondiente en la posición que coincida con la forma del puerto.
Inserción de tarjeta Compact Flash
La tarjeta tiene dos ranuras, una es estrecha y la otra es más ancha. Asegúrese de que la ranura estrecha quede a la derecho al insertar la tarjeta en la ranura del lector.

JP
ポート形状と一致する方向で、対応するポートにカードを挿入します。
コンパクトフラッシュカードの挿入
カードにはサイドスロットが 2 つあり、一方は狭く、もう一方は広くなっています。カードをリーダースロットに挿入する際は、狭いスロットが右側にあることを確認してください。

CH
将卡朝与端口形状一致的方向插入到相应的端口。
CF闪存卡插入
卡有两条侧缝，其中一条较窄，另一条较宽。当卡插入到读卡器插槽时，请确保窄缝位于右侧。

GB
Use of multiple cards slots
five active card slots can be used simultaneously, allowing cross format data transfer.
Note: M2 and microSD slots cannot be used at the same time.

FR
Utilisation de plusieurs logements pour cartes
cinq logements pour cartes actives peuvent être utilisés simultanément, ce qui permet le transfert de données multi-formats. **Remarque:** Les fentes M2 et microSD ne peuvent pas être utilisées en même temps.

D
Verwendung mehrerer Kartensteckplätze
Es können fünf Kartensteckplätze gleichzeitig verwendet werden, was eine Plattformübergreifende Übertragung ermöglicht. **Hinweis:** Die M2 und microSD Einschübe können nicht gleichzeitig benutzt werden.

PT
Utilização dos multi-slots
cinco slots de cartão, que podem ser utilizados ao mesmo tempo, permitindo a transferência de dados entre si.
Nota: Slots M2 e MicroSD não podem ser utilizados ao mesmo tempo.

ES
Uso de varias ranuras de tarjetas
Las cinco ranuras de tarjetas pueden usarse a la vez, permitiendo la transferencia de datos con formato cruzado. **Nota:** Las tarjetas M2 y microSD podrán que no utilizarse simultáneamente.

JP
複数カードスロットの使用
5 つのアクティブカードスロットはクロスフォーマットデータ転送を許容し、同時に使用することができます。
注: M2 および microSD スロットは同時には使用できません。

CH
多个卡插槽的使用
可同时使用五个卡槽，并支持跨格式的数据传输。
注意：不能同时使用M2 和microSD 插槽。

2012.05.V1